



AVVISO PUBBLICO
(CLA /CoCoCo/01/10)

Visto l'art.7 co.6 del D.Lgs n.165/2001, e successive modifiche e integrazioni;

Visto il Regolamento per il conferimento di incarichi di lavoro autonomo da parte di strutture dell'Università degli Studi di Napoli Federico II, emanato con D.R. n° 566 del 14.02.2003 e successive modifiche e integrazioni;

Vista la Convenzione per l'organizzazione di corsi di lingua previsti nel Programma SOCRATES/ERASMUS 2010/2011;

Accertata l'impossibilità oggettiva di utilizzare risorse umane disponibili all'interno della Struttura;

Vista la delibera adottata dal Consiglio Direttivo del Centro Linguistico di Ateneo di cui al verbale n.1 del 28/04/2010

E' INDETTA

una procedura di valutazione per il conferimento di n.1 incarico di collaborazione coordinata e continuativa presso il Centro Linguistico di Ateneo a favore di un madrelingua spagnolo.

Art.1

La procedura di valutazione comparativa, per titoli e colloquio, è intesa a selezionare un soggetto disponibile a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa presso la struttura sopra indicata avente ad oggetto:

Attività di supporto all'apprendimento della lingua spagnola per un totale di 60 ore di esercitazioni in aula da tenersi nei mesi di luglio e settembre 2010 e destinato a studenti Erasmus outgoing .

Art.2

La collaborazione sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato, in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione, in via non esclusiva, utilizzando i locali e le attrezzature messe a disposizione dalla struttura ed in coordinamento con essa.

La sede di svolgimento dell'attività sarà presso la Facoltà di Economia sita in Via Cinthia 26, complesso Monte S. Angelo – Napoli.

Art.3

La durata della collaborazione decorre dalla data di stipula del contratto fino al 30 settembre 2010 e prevede un corrispettivo complessivo di €2.250,00 (Duemiladuecentocinquanta/00) al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del collaboratore e di IVA, se dovuta. Il corrispettivo graverà sui fondi derivanti della Convenzione per l'organizzazione di corsi di lingua previsti nel Programma SOCRATES/ERASMUS 2010/2011.

Art.4

I requisiti di ammissione alla presente valutazione sono:

- essere di madrelingua spagnola (con ciò intendendosi cittadini italiani o stranieri che per derivazione familiare o vissuto linguistico e culturale abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza nella lingua madre di appartenenza);
- possesso del diploma di Laurea (conseguito secondo le modalità precedenti all'entrata in vigore del D.M. n.509/99, ovvero Laurea Specialistica di cui al D.M. 509/99 o Laurea magistrale di cui al D.M. 270/04) ovvero titolo di studio universitario straniero ad essa corrispondente. I candidati che

hanno conseguito il titolo di studio all'estero dovranno allegare il titolo di studio tradotto e autenticato dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare italiana, dichiarando l'avvenuta equipollenza del proprio titolo di studio con quello italiano. Per i cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea è richiesto il possesso di un titolo di studio equipollente: tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità;

- comprovata esperienza didattica;
- buona conoscenza della lingua italiana.

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione della domanda di ammissione.

Tutti gli atti e i documenti redatti in lingua straniera devono essere accompagnati da una traduzione in lingua italiana certificata conforme al testo straniero e redatta dalle autorità competenti.

Art.5

Il punteggio riservato ai titoli è: 50/100.

Sono titoli valutabili:

- Titoli culturali conseguiti con corsi di durata almeno semestrale attinenti alla linguistica o alla didattica della lingua spagnola: fino a 10 punti;
- Pubblicazioni relative alla lingua o linguistica spagnola: fino a 10 punti;
- Documentata esperienza professionale allo svolgimento delle attività previste nel presente bando e comprovata esperienza nella gestione delle risorse informatiche per la didattica delle lingue in presenza e a distanza: fino a 30 punti.

Il punteggio riservato al colloquio è: 50/100.

Il colloquio sarà volto ad accertare l'idoneità a svolgere l'incarico oggetto del presente bando, con particolare riferimento all'attività di supporto all'apprendimento linguistico in forma di esercitazioni pratiche di conversazione per il consolidamento delle conoscenze di fonetica, morfologia, sintassi e lessico, nonché sui sistemi informatici di base con particolare riguardo alla gestione delle apparecchiature multimediali ed informatiche per l'autoapprendimento. Il colloquio si intende superato se il candidato ottiene un punteggio pari o superiore a 30/50.

Art.6

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate con il Regolamento citato in premessa.

Art.7

La domanda di partecipazione, completa delle generalità del candidato, redatta in carta semplice, in conformità allo schema esemplificativo, allegato all'avviso pubblico (Allegato 1), sottoscritta dal candidato ed indirizzata alla Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo, deve essere consegnata a mano, con esclusione di qualsiasi altro mezzo, **entro e non oltre le ore 12,00 del 7/06/2010** presso il Centro Linguistico di Ateneo sito in via Mezzocannone 16 - 80134 Napoli. Sulla busta chiusa contenente la domanda va segnata la seguente dicitura: rif. "CLA/CoCoCo/1-10". La presentazione delle domande andrà effettuata dal lunedì al venerdì dalle ore 10,00 alle ore 12,00.

L'avviso sarà pubblicato, per almeno 20 giorni, all'Albo Ufficiale dell'Ateneo e del Centro Linguistico di Ateneo e nel sito web dell'Università: www.unina.it.

Nella domanda di partecipazione il candidato è tenuto a dichiarare sotto la propria responsabilità:

- cognome e nome;
- data, luogo di nascita;
- cittadinanza;
- codice fiscale;
- residenza (via, numero civico, città, c.a.p., provincia e numero di telefono) e recapito eletto ai fini del presente avviso, se diverso dalla residenza;

- possesso dei requisiti (art.4) richiesti ai fini dell'ammissione alla presente selezione.

Alla domanda di partecipazione il candidato è tenuto ad allegare:

- Titoli richiesti per l'accesso (art. 4) e titoli valutabili (art.5) secondo una delle modalità di seguito indicate:
 - in originale;
 - in copia autentica;
 - in fotocopia con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, ex artt.19 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e/o successive modificazioni ed integrazioni, che ne attesti la conformità all'originale, resa in calce al documento ovvero annessa allo stesso, secondo lo schema allegato (*all.n.2*), unitamente alla fotocopia non autenticata del proprio documento di identità;
 - mediante dichiarazione, sottoscritta dall'interessato, sostitutiva di certificazione (ex art.46 del citato D.P.R.) e/o di atto di notorietà (ex art.47 del citato D.P.R.) prodotta, in quest'ultimo caso, unitamente alla fotocopia non autenticata del proprio documento di identità, secondo lo schema allegato (*all.n.3*).
- Elenco dettagliato dei titoli presentati datato e firmato.

La Commissione di cui all' Art. 8, in ogni fase della procedura, si riserva la facoltà di accertare la veridicità delle dichiarazioni rese ai sensi del DPR 445/2000.

La Commissione non assume alcuna responsabilità nel caso di dispersione di comunicazioni dipendente da inesatte indicazioni della residenza e del recapito da parte dell'aspirante, oppure di mancata o tardiva comunicazione del cambiamento degli stessi.

Il candidato dovrà inoltre dichiarare, ai sensi e per gli effetti dell'art.13 del D.Lgs.196/2003 di acconsentire all'utilizzo dei dati personali ai soli fini del procedimento amministrativo per il quale vengono rilasciati.

Art.8

La Commissione esaminatrice, composta di tre esperti, coadiuvata da un segretario verbalizzante, nominata dalla Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo, formula la graduatoria di merito in base ai criteri sopra indicati.

La valutazione dei titoli precede il colloquio.

A parità di votazione totale precede il candidato più giovane di età.

Art.9

I candidati, in regola con i requisiti di ammissione, sono convocati per il colloquio il giorno **10/06/2010 alle ore 10,00** presso la sede del Centro Linguistico di Ateneo in via Mezzocannone n.16 80134 Napoli - II piano, muniti di un documento di riconoscimento valido a norma di legge.

La mancata presentazione al colloquio sarà considerata come rinuncia alla selezione, qualunque ne sia la causa.

Art.10

La Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo, dopo aver verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti e stipula il contratto con il soggetto utilmente collocato in graduatoria.

Napoli, 17/05/10

F.to LA DIRETTRICE DEL CENTRO
LINGUISTICO DI ATENEO
Prof.ssa Annamaria Lamarra

